

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2017/1562**2017 m. rugsėjo 14 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (toliau – KLDL);
- (2) 2017 m. rugpjūčio 5 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba (JT ST) priėmė Rezoliuciją 2371 (2017) (toliau – JT ST rezoliucija 2371 (2017)), kurioje išreiškė labai didelį susirūpinimą dėl 2017 m. liepos 3 d. ir 28 d. KLDL atliktų balistinių raketų bandymų ir pažymėjo, kad visa tokia veikla prisidedama prie KLDL vykdomo branduolinių ginklų siuntimo į taikinių sistemų kūrimo ir didinama įtampa regione ir už jo ribų;
- (3) JT ST rezoliucija 2371 (2017) pratęsiamas tam tikrų prekių importui iš KLDL taikomas draudimas, finansinių sandorių apribojimai ir KLDL laivams skirti apribojimai;
- (4) JT ST rezoliucija 2371 (2017) taip pat apribojamas darbo leidimų, kurie gali būti išduoti KLDL piliečiams, skaičius;
- (5) reikalingi tolesni Sąjungos veiksmai siekiant įgyvendinti tam tikras šiame sprendime numatytas priemones;
- (6) todėl Sprendimas (BUSP) 2016/849 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2016/849 iš dalies keičiamas taip:

1. 7 straipsnis pakeičiamas taip:

„7 straipsnis

1. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba naudojantis su valstybių narių vėliava plaukiojančiais laivais arba jų orlaiviais draudžiama iš KLDL įsigyti anglies, geležies ir geležies rūdos nepriklausomai nuo to, ar KLDL teritorija yra jų kilmės vieta.

2. Sąjunga imasi būtinųjų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma 1 dalis, nustatyti.

⁽¹⁾ O L L 141, 2016 5 28, p. 79.

3. 1 dalis netaikoma angliai, kurios, įsigyjančiai valstybei narei remiantis patikima informacija patvirtinus, kilmės vieta yra ne KLTR ir kuri buvo vežama per KLTR vien tik eksportui iš Radžino (Rasono) uosto, jeigu ta valstybė narė iš anksto apie tai praneša Sankcijų komitetui ir tokie sandoriai yra nesusiję su pajamų gavimu KLTR vykdomoms branduolinėms ar balistinių raketų programoms arba kitai JT ST rezoliucijomis 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) ar 2356 (2017) arba šiuo sprendimu draudžiamai veiklai.

4. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba naudojantis su valstybių narių vėliava plaukiojančiais laivais arba jų orlaiviais draudžiama iš KLTR įsigyti švino ir švino rūdos nepriklausomai nuo to, ar KLTR teritorija yra jų kilmės vieta.

5. Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma 4 dalis, nustatyti.“;

2. Įterpiamas šis straipsnis:

„9a straipsnis

1. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba naudojantis su valstybių narių vėliava plaukiojančiais laivais arba jų orlaiviais draudžiama iš KLTR įsigyti jūros gėrybių nepriklausomai nuo to, ar KLTR teritorija yra jų kilmės vieta.

2. Sąjunga imasi būtinų priemonių atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma 1 dalis, nustatyti; jie apima žuvis, vėžiagyvius, moliuskus ir kitus bet kokios formos vandens bestuburius.“;

3. 11 straipsnio 2 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) atidaryti naujas įmones arba kooperatinius subjektus su KLTR subjektais ar asmenimis arba plėsti esamas bendras įmones naudojant papildomas investicijas, nepriklausomai nuo to, ar veikiama KLTR Vyriausybės naudai ar jos vardu, išskyrus atvejus, kai tokias bendras įmones arba kooperatinius subjektus iš anksto, įvertinęs kiekvieną konkretų atvejį, patvirtina Sankcijų komitetas.“;

4. 13 straipsnio 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. nevykdomas lėšų pervedimas ar tarpuskaita į KLTR arba iš KLTR, išskyrus sandorius, kuriems taikomas 3 punktas ir dėl kurių gautas leidimas pagal 4 punktą.“;

5. Įterpiamas šis straipsnis:

„13a straipsnis

Valstybės narės bendroves, atliekančias finansines paslaugas, kurios atitinka bankų teikiamas paslaugas, 13, 14 ir 24a straipsnių įgyvendinimo tikslais laiko finansų įstaigomis.“;

6. 16 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad laikydamosi savo įsipareigojimų pagal taikytiną tarptautinę teisę, areštuotų ir pašalintų (pavyzdžiui, sunaikinant, padarant neveikiančiais ar netinkamais naudoti, saugant arba pašalinimo tikslu perduodant į valstybę, kuri nėra kilmės ar paskirties valstybė) per patikrinimus nustatytus objektus, kuriuos pagal JT ST rezoliucijas 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) arba 2371 (2017) draudžiama tiekti, parduoti, perduoti ar eksportuoti.“;

7. 18a straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„6. Valstybės narės, jei Sankcijų komitetas įtraukdamas į sąrašą taip nurodė, uždraudžia Sankcijų komiteto nurodytam laivui įplaukti į jų uostus, išskyrus avarinės situacijos ar laivo grįžimo į savo kilmės uostą atvejus arba nebent Sankcijų komitetas iš anksto nustato, kad toks įplaukimas reikalingas humanitariniais tikslais arba kitais tikslais, suderinamais su JT ST rezoliucijų 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) arba 2371 (2017) tikslais.

7. VI priede išvardijami laivai, nurodyti šio straipsnio 6 dalyje, kuriuos Sankcijų komitetas įtraukė į sąrašą pagal JT ST rezoliucijos 2371 (2017) 6 punktą.“;

8. 22 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Draudžiama registruoti laivus KLDL, įgyti leidimą laivui naudoti KLDL vėliavą, nuosavybės teise valdyti, nuomoti, eksploatuoti su KLDL vėliava plaukiojančius laivus ar teikti jiems laivų klasifikavimo, sertifikavimo ar susijusias paslaugas, arba juos apdrausti, įskaitant tokių laivų frachtavimą.“;

9. įterpiamas šis straipsnis:

„26a straipsnis

1. Valstybės narės negali jokių metų po 2017 m. rugpjūčio 5 d. viršyti 2017 m. rugpjūčio 5 d. jų jurisdikcijose numatyto ir galiojančio bendro darbo leidimų KLDL piliečiams skaičiaus.

2. 1 dalis netaikoma, kai Sankcijų komitetas, įvertinęs kiekvieną konkretų atvejų, iš anksto patvirtina, kad įdarbinti papildomų KLDL piliečių, viršijant 2017 m. rugpjūčio 5 d. darbo leidimų skaičių valstybės narės jurisdikcijoje, yra reikalinga humanitarinės pagalbos teikimo, branduolinio ginklo atsisakymo ar kitu tikslu, atitinkančiu JT ST rezoliucijų 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) arba 2371(2017) tikslus.“;

10. 33 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Taryba atlieka I, IV ir VI priedų pakeitimus remdamasi JT Saugumo Tarybos arba Sankcijų komiteto sprendimais.“;

11. IV priedo antraštė pakeičiama taip:

„18a straipsnio 5 dalyje nurodytas laivų sąrašas“;

12. papildoma šiuo priedu:

„VI PRIEDAS

18a straipsnio 7 dalyje nurodytas laivų sąrašas“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2017 m. rugsėjo 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. ANVELT
